



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

13681/2025

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Änderung der Adresse der Apotheke des
einzigen Sitzes der Gemeinde Natz-Schabs

Oggetto:

Modifica dell'indirizzo della farmacia
dell'unica sede del Comune di Naz-Sciaves

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16 regelt die Arzneimittelversorgung auch mit dem Ziel, einen besseren Zugang zum Apothekendienst zu gewährleisten.

Außerdem sieht Artikel 14, Absatz 2 dieses Landesgesetzes vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, vor, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängende Befugnisse von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Mit Dekret der Abteilungsdirektorin Nr. 2668 vom 14. Februar 2020 wurde Frau Sara Pacchioni ermächtigt, die Landapotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Natz-Schabs, gelegen in der Pustertaler Straße 2, Schabs, zu eröffnen und zu führen.

Mit Schreiben des Bürgermeisters der Gemeinde Natz-Schabs vom 29.07.2025 wird erklärt, dass infolge der Änderung der Hausnummerierung in der Gemeinde Natz-Schabs die Adresse der Apotheke Alpina mit Wirkung 01.09.2025 von Fraktion Schabs, Pustertaler Straße 2 in Fraktion Schabs, Pustertaler Straße 20 geändert worden ist.

verfügt:

Es wird zur Kenntnis genommen, dass mit Datum 01.09.2025 die neue Adresse der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Natz-Schabs folgende ist:
Pustertaler Straße Nr. 20.

Die Abteilungsdirektorin

Laura Schrott

La Direttrice della Ripartizione Salute

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, disciplina l'assistenza farmaceutica, anche al fine di assicurare una maggiore accessibilità al servizio farmaceutico.

Inoltre l'articolo 14, comma 2, della stessa legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, prevede, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

Con decreto della Direttrice di Ripartizione la Signora Sara Pacchioni è stata autorizzata ad aprire e gestire la farmacia rurale dell'unica sede del Comune di Naz-Sciaves, ubicata in Via Val Pusteria 2, Sciaves.

Con lettera del Sindaco del Comune di Naz-Sciaves del 29.07.2025 si dichiara che, a seguito della revisione della numerazione civica nel Comune di Naz-Sciaves, l'indirizzo della Farmacia Alpina è stato cambiato, con effetto 01.09.2025, da Frazione Sciaves, Via Val Pusteria 2 in Frazione Sciaves, Via Val Pusteria 20.

decreta:

Si prende atto che con decorrenza 01.09.2025 il nuovo indirizzo della farmacia dell'unica sede del Comune di Naz-Sciaves è il seguente:
Via Val Pusteria 20.

La Direttrice di Ripartizione



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

10/09/2025

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

10/09/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F8CD28
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00

Am 12/09/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F8CD28
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 12/09/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/09/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma